

مهر آموزشگاه	تاریخ آزمون: ۱۳/۳/۹۶ مدت امتحان: ۷۰ دقیقه شماره صندلی:	بسمه تعالی مدیریت: آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان شهیدولتی دکتور حسابی / متوسطه دوم آزمون نوبت دوم / سال تحصیلی ۹۶-۹۵ تعداد صفحه: ۲ / تعداد سؤال: ۱۹	نام و نام خانوادگی: سئوالات امتحان درس: عربی پایه: دهم رشته: ریاضی □ تجربی (۱) □ تجربی (۲) □ نام دبیر: آقای صبوری
-----------------	--	--	---

ردیف	سؤالات	بارم
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَتَيْنِ اللَّيْنِ تَحْتَهُمَا خَطًّا (كلماتی را که زیرش خط کشیده شده ترجمه کن).</p> <p>الف - شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ.      ب - إِنَّ الْحَيَوَانَاتِ تَعْرِفُ الْأَعْشَابَ الطَّيِّبَةَ.</p>	۰/۱۵
۲	<p>اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (در جای خالی دو کلمه مترادف، و دو کلمه متضاد بنویس).</p> <p>(دنا - قَتْسٌ - ضَحِكٌ - بَحْتٌ - أَكْثَرٌ - بَكِي)</p> <p>(الف - ..... = ..... )      (ب - ..... ≠ ..... )</p>	۰/۱۵
۳	<p>عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: (کلمه‌ی ناهماهنگ با بقیه را مشخص کن).</p> <p>(الف - كهربائية - ذهبية - فضية - حديدية)      (ب - رمان - تفاح - زبده - عنب)</p>	۰/۱۵
۴	<p>اَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ. (مفرد یا جمع کلمه ها را بنویس).</p> <p>أَسَاوِرُ .....      زَيْتُ .....</p>	۰/۱۵
۵	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. (جملات زیر را به فارسی ترجمه کن).</p> <p>الف - قَالَتِ الْأُمُّ: تُوذِي الْأَدْلَاقِينَ ذَوْرًا مَهْمًا فِي الْحَرْبِ وَالسَّلَامِ.</p> <p>ب - أَمْرُهُمْ ذَوَالْقَرْنَيْنِ بَأَن يَأْتُوا بِالْحَدِيدِ وَالنَّحَاسِ وَالخَشَبِ.</p> <p>ج - الخَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْخَطِيئَةَ.</p> <p>د - يَأْمُرُ الْقُرْآنُ بِالْوَحْدَةِ «وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا»</p> <p>هـ - يُخَيَّلُ النَّاسُ فِي الْهُتُورِاسِ بِهَذَا الْيَوْمِ سَنَوِيًّا وَ يُسَمُّونَهُ «مِهْرَجَانِ مَطَرِ السَّمَكِ»</p>	۰/۱۵
۶	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ (ترجمه‌ی درست را انتخاب کن).</p> <p>الف - يُعْرِفُ الْمَجْرُمُونَ سِيْمَاهُمْ.</p> <p>۱- مُجْرِمَانِ بَا سِيْمَايْشَانِ شَنَاخْتِه مِي شُونَد.</p> <p>۲- مُجْرِمَانِ رَا بَا سِيْمَايْشَانِ مِي شَنَاسِي.</p>	۰/۱۵

	<p>ب - رجاءٌ يدلُّ هذا القميصَ لِأَنَّهُ قَصِيرٌ.</p> <p>۱ - لطفاً این پیراهن را عوض کن زیرا آن کوتاه است. ○</p> <p>۲ - آقا این پیراهن را بگیر برای اینکه آن کوچک است. ○</p> <p>ج - «و جاء إخوة يوسف فدخلوا عليه فعرّفهم».</p> <p>۱ - برادران یوسف را آوردند پس بر آن ها وارد شد سپس یوسف را شناختند. ○</p> <p>۲ - برادران یوسف آمدند سپس بر او وارد شدند پس یوسف آن ها را شناخت. ○</p>								
۱/۵	<p>۷ کَمَلُ الفَرَاحَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الفَارِسیَّةِ. (جاهای خالی ترجمه فارسی را کامل کن.)</p> <p>الف - مِنْ جَرَبِ المُجْرَبِ حَلَّتْ بِهِ التَّدَامَةُ.</p> <p>(هر کس ..... را بیازماید .....)</p> <p>ب - اِرْحَمَ مَنْ فِي الارْضِ يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ.</p> <p>(به کسی که در زمین است ..... تا کسی که در آسمان است به تو .....)</p> <p>ج - كَانَ المَافِرُونَ يَتَكَلَّمُونَ بِاللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ فِي هَذَا البَلَدِ.</p> <p>(مسافران ..... به زبان عربی .....)</p>								
۱/۵	<p>۸ تَرْجِمُ الكَلِمَاتِ اَثْنَى تَحْتَهَا خَطٌّ. (کلماتی را که زیرشان خط کشیده شده ترجمه کن)</p> <p>الف - فَسَيِّحٌ بِاسْمِ رَبِّكَ العَظِيمِ.</p> <p>ب - اِنَّ اللهَ اَمْرُنِي بِمَدَارَةِ النَّاسِ.</p> <p>ج - كَانَ التَّلَامِيذُ يُشَاهِدُونَ المَنَاطِقَ الجَمِيلَةَ.</p> <p>د - المَاسِمُونَ سَوَفَا يَنْتَصِرُونَ فِي العَالَمِ اِنْ شَاءَ اللهُ.</p> <p>هـ - تَسْتَطِيعُ الدَّلَافِينُ اَنْ تُرْتَدَّ نَا اِلَى مَكَانِ سَقُوطِ طَائِرَةٍ. و - هُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَن عِبَادِهِ.</p>								
۱	<p>۹ ضَعَّ فِي الدَّوَائِرِ العِدَّةَ المُنَاسِبَةَ. (کلمات زائدتان) (در دایره ها عدد مناسب قرار بده)</p> <p>۱- المَطْبِقُ: زَيْتَةٌ مِنْ الذَّهَبِ أَوْ الفِضَّةِ فِي يَدِ المَرَأَةِ. ○</p> <p>۲- الرَّاسِبُ: رَئِيسُ البَلَدِ الَّذِي يَأْمُرُ المَسْؤُولِينَ وَيُنصَحُهُمْ بِإِذَاءِهِ وَاجِبَاتِهِمْ. ○</p> <p>۳- الذَّنْبِيُّ: مِنْ المَلايِسِ النَّسَائِيَّةِ ذَاتِ الأَلْوَانِ المَخْتَلِفَةِ. ○</p> <p>۴- السَّوَارُ: مَكَانٌ بَيْنَ الجَيْتَيْنِ. ○</p> <p>۵- القَسَنَانُ: *</p> <p>۶- القَائِدُ: *</p>								
۱	<p>۱۰ ضَعَّ الكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي المَكَانِ المُنَاسِبِ. (کلمات زیر را در مکان مناسب قرار بده) (۲ کلمه اضافه است)</p> <p>(لا يَسْتَمِعُ - اِنْتِشَارُ - اِسْتِخْدَامُ - لا تَذْهَبُ - عَصْفَتَا - يَصْنَعُ)</p> <table border="1" data-bbox="430 1915 1189 2049"> <tr> <td>ماضي</td> <td>امر</td> <td>مصدر</td> <td>نهي</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	ماضي	امر	مصدر	نهي				
ماضي	امر	مصدر	نهي						

۱۱	عَيَّنُ الكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهُ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ. (در هر مجموعه کلمه ای را که نوعش با بقیه نا هماهنگ است مشخص کن.) الف - (يُجَاهِدُونَ - يَنْتَشِرُونَ - يَسْتَمِعُ - اِسْتَسَامَ)      ب - (خُلِقَتْ - يُعْرِفُ - يَنْظُرُونَ - تُسَلِّبُ)
۱۲	ضَعُ في الفراغِ عدداً مناسباً. (در جای خالی عدد مناسب قرار بده) الف - كم الساعة الآن؟ الساعة الآن ..... ب - الفصل ..... في السنة الإيرانية فصل الخريف.
۱۳	عَيَّنُ الجُمْلَةَ السَّحِيحَةَ وَ غَيِّرُ السَّحِيحَةَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ (مطابق حقیقت و واقعیت درستی و نادرستی جملات را مشخص کن). الف - إن نَزُولَ المَطَرِ وَ التَّلَاجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ      صحیح ○      خطأ ○ ب - لِبَعْضِ الشُّعُوبِ فَضَّلُ عَلَى الآخَرِينَ بِسَبَبِ اللُّونِ      صحیح ○      خطأ ○ ج - الشَّاطِئُ بِمَنْطِقَةِ بَرِّيَّةِ بَجَوارِ البَحَارِ وَ المَحيطاتِ.      صحیح ○      خطأ ○ د - لَيْسَ بِحَافِظٍ وَ سَعَدِيٌّ مُلَمَّعَاتٍ جَمِيلَةٍ.      صحیح ○      خطأ ○
۱۴	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي (به سؤال های زیر جواب بده) إلى أين تذهب؟ ..... المسجد للصلاة.
۱۵	رَتِّبِ الكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ جَوَاباً مَناسِباً. (کلمات را مرتب کن و جواب مناسب بده). الف - هلْ عِنْدَكَ بِطَاقَةٌ الشَّخْنِ؟ جَوَاب (.....) (تَفَضَّلْ - بِطَاقَةٌ - هَذِهِ - الشَّخْنِ - نَعَمْ) ب - ما هُوَ طَعَامُ الغِشَاءِ؟ جَوَاب (.....) (مَع - بِاذنِجان - مَرَقٍ - رَزٌّ)
۱۶	عَيَّنِ المَحَلَّ الاعْرَابِ لِلکَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتِهَا خَطٌّ. (نقش کلمه هایی را که زیر آنها خط کشیده شده مشخص کن). الف - العِلْمُ يَحْرُسُكَ.      ب - يَصْنَعُ التَّجَارُ الكِرَاسِيَّ فِي المَصْنَعِ. ج - ذَكَرَ اللهُ شِفاءَ القُلُوبِ.      د - جَلِيسُ الصَّالِحِ خَيْرٌ مِنَ الوَاحِدَةِ.
۱۷	عَيَّنِ الأَفْعَالَ المَجهُولَ ثُمَّ تَرَجِّمها. (دو فعل مجهول را مشخص کن سپس آنها را ترجمه کن). الف - تُقَطِّعُ الأشجارَ الكَثِيرَةَ فِي الغابَةِ.      ب - أَقْلا يَنْظُرُونَ إلى الإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ.
۱۸	عَيَّنِ اسمَ الفاعِلِ وَ اسمَ المفعولِ وَ اسمَ المبالغةِ. (اسم فاعل و اسم مفعول و اسم مبالغه را مشخص کن) الف - يا صانعُ كُلِّ مَصْنُوعٍ.      ب - يا عَفَّارُ الذُّنُوبِ
۱۹	تَرَجِّمِ الكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ. (کلمه های زیر را ترجمه کن). الف - مُعْتَمِدٌ = (.....)      ب - سَتَّارٌ = (.....)